# Faasologa o 'Auaunaga a le Sui AuaiParticipant Service Charter

Fai se suiga mo tagata o lo'o fa'aaogaina le NDIS

### Tusitusiga Faigofie ona Faitau

Samoan | Gagana Samoa

Faapefea ona faaaogaina le faasologa

Na tusia e le Fa'apotopotoga o loo Faafoeina le Inisiua a le Atunuu mo i latou e iai Aafiaga Tumau i le Soifua (National Disability Insurance Agency, NDIA) lenei faasologa. A e vaai ile upu 'matou' o lona uiga o le NDIA.

Na matou tusia lenei faasologa i se auala e faigofie ona faitau.

Ua matou tusia nisi upu i le **auala faamamafa**.

O lona uiga o mata'itusi e mafiafia ma malosi le lanu uliuli.

Matou te faamatala atu poo le a le uiga o nei upu. O lo'o iai se lisi o nei upu i le itulau e 24.

O lenei pepa o faamatalaga Faitau Gofie o le aotelega lea o le isi pepa o faamatalaga. O lona uiga e aofia ai na o faamatalaga tāua.

E mafai ona e maua le isi pepa o faamatalaga i luga o le matou upega tafa'ilagi [– www.ndis.gov.au/servicecharter](http://www.ndis.gov.au/servicecharter)

E mafai ona e fesili mo se fesoasoani i le faitauina o lenei pepa o faamatalaga. O se uo, tagata o lou aiga po o se tagata lagolago e ono mafai ona fesoasoani ia oe.

E iai nisi fa'amatalaga e ono mafai ona fesoasoani ia te oe i le faitauina ma malamalama i lenei pepa o faamatalaga.

Atonu e te fia faitau i la matou Fuafuaga Autasi.

O le matou Fuafuaga Autasi e faamatalaina ai sini o le NDIS mo le isi 4 tausaga.

E mafai fo'i ona e faitau i le matou Fuafuaga Fa'aleleia o 'Auaunaga a le Sui Auai.

O le Fuafuaga Fa'aleleia o 'Auaunaga a le Sui Auai e talanoa faatatau i auala e faaleleia atili ai matou auaunaga.

E te lē tau faitaua atoa lenei pepa o fa'amatalaga i le taimi e tasi.

E mafai lava ona faifai lemu ma faitau i lou lava taimi.

O le a ni mea o i totonu o lenei pepa o faamatalaga?

[Fa'atatau aga'i le Faasologa o Auaunaga a le Sui Auai 4](#_Toc256000000)

[E fa'apefea ona matou manino ma malamalama? 6](#_Toc256000001)

[E fa'apefea ona matou vave tali atu? 7](#_Toc256000002)

[E fa'apefea ona matou faaalia le fa'aaloalo? 8](#_Toc256000003)

[E fa'apefea ona matou fa'amalosi 'au? 9](#_Toc256000004)

[E faapefea ona matou fesoota'i ma oe? 10](#_Toc256000005)

[O le a se mea e mafai ona e fa'amoemoe e fai? 11](#_Toc256000006)

[E fa'apefea ona matou iloa o lo'o aogā lenei Pepa o Fa'amatalaga? 17](#_Toc256000007)

[Pe faapefea ona ta'u mai ia matou lou manatu 19](#_Toc256000008)

[A iai sou fa'afitauli 20](#_Toc256000009)

[Afai e te lē fiafia i se fa'ai'uga 21](#_Toc256000010)

[Fa'afeso'ota'i mai matou 23](#_Toc256000011)

[Lisi o Upu 24](#_Toc256000012)

## Fa'atatau aga'i le Faasologa o Auaunaga a le Sui Auai

**O Sui Auai** o tagata ia e iai aafiaga tumau i le soifua ua auai i totonu o le Fuafuaga o Inisiua a le Atunuu mo i latou e iai Aafiaga Tumau i le Soifua.

Matou te tā'ua o le NDIS.

O Sui Auai o le vaega sili lea ona tāua o galuega uma matou te faia.

Matou te manana'o i sui auai ina ia fai lava e latou ia a latou fa'ai'uga e fa'atatau i o latou olaga.

Ma e matou te manana'o e lagolago tagata uma o lo'o fa'aaogāina le NDIS.

E aofia ai:

* tamaiti ma tupulaga talavou
* tagata matutua
* mātua ma aīga
* tagata e manana'o e auai i le NDIS.

Ua matou faafouina le Faasologa o Auaunaga a Sui Auai e faavae i suiga i le tulafono.

E fa'amalamalama atu e le Fa'asologa o Auaunaga a Sui Auai poo a mea e te ono maua mai le NDIS.

Matou te manana'o ia e maua ni mea lelei pe a e fa'aaogāina le NDIS.

Pe a tatou galulue, o le a matou:

* manino ma malamalama
* vave le tali atu
* fa'aaloalo.

O le a matou:

* faamalosiau
* fesoota'i ma oe.

Matou te talanoa auiliili atu i nei tulaga ta'itasi i itulau o mulimuli mai.

## E fa'apefea ona matou manino ma malamalama?

Pe a matou **manino**, o le a faigofie ona faamalamalama ia matou faamatalaga ma faai'uga.

Ina ia manino - o le a matou faamautinoa o a matou faamatalaga e faigofie ona:

* malamalama
* saili ma faaaoga.

Ina ia manino, o le a matou:

* feso'ota'i ma oe
* ta'u atu ia oe mea o tutupu.

Ma o le a matou:

* feso'ota'i atu ia te oe i se auala e te mana'o ai
* fa'amalamalama fa'ai'uga matou te faia
* tali au fesili.

## E fa'apefea ona matou vave tali atu?

Pe a matou **vave tali atu**, o le a matou fesoasoani ia oe i mea e te mana'omia.

Ina ia vave tali atu o le a matou faia fa'ai'uga i se taimi vave.

E mafai ona e maua nisi fa'amatalaga i lenei mataupu i le itulau [10](#_O_le_a).

O le a matou avatu fo'i ia te oe se tagata e to'atasi e te fa'afeso'ota'ia ina ia fai ai lau fa'amatalaga i le taimi e tasi.

Ma e avatu fo'i filifiliga ma iloiloga pe afai e sui lou olaga.

## E fa'apefea ona matou faaalia le fa'aaloalo?

Pe a matou faaalia le **faaaloalo**, e matou te faia oe o se tagata e to'atasi.

Ina ia faaaloalo, o le a matou:

* fa'alogo atu ia te oe
* galulue faatasi ma oe.

Ma o le a matou faamautinoa e malamalama a matou tagata faigaluega i aafiaga tumau i lou soifua ma le **eseesega**.

O eseesega e iloa ai le eseese o le isi tagata mai le isi.

E matou te faaaogaina fo'i ou **manatu faaalia** e matou te a'oa'o ai.

Pe a fa'aali atu ou manatu, o lo'o e ta'u atu i se tasi po'o a mea:

* o loo lelei ona latou fai
* o lo'o mana'omia ona fa'aleleia.

## E fa'apefea ona matou fa'amalosi 'au?

Pe a matou **faamalosiau**, matou te feasoasoani atu ia oe e te ola i le ituaiga olaga e te mana'o ai.

Matou te fesoasoani ia oe e su'e ma faaaoga faamatalaga.

Ina ia fa'amalosiau, o le a matou:

* fai mea matou te faia ia faigofie ona malamalama
* faafaigofie le galulue ma i matou.

Ma o le a matou tuuina atu faamatalaga e fesoasoani ia mautinoa e te:

* mafai ona faia faai’uga
* e iai lagolago e faia ai faai’uga.

O le a matou faamatalaina atu fo'i au **aiā tatau** ia oe ia e iloa le auala e faatalitalia e fai ai oe.

O aiā tatau o tulafono e faatatau i auala e ao ona tausia tutusa ai tagata uma.

O le a matou faamautinoa fo'i e iai sou sao i mea o i totonu o lau fuafuaga.

Ma o le a matou faalogo ma galulue ma tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ina ia matou a'oa'o mai i mea na tutupu ia latou.

## E faapefea ona matou fesoota'i ma oe?

Pe a matou **fesoota'i** ma oe, matou te fesoasoani e su'e lagolago ma auaunaga e te mana'omia.

Ina ia fesoota'i ma oe, o le a matou tuuina atu filifiliga e faatatau i le auala e te fesoota'i ai ma matou.

Ma o le a matou fesoasoani ia oe:

* faaaoga lau fuafuaga i se auala e fetaui mo oe
* saili lagolago ma auaunaga.

O le a matou feso'ota'i fo'i ma le nuu.

O le a fesoasoani lea ia i latou e iloa ai le NDIS ma pe faapefea ona galue.

Ma o le a matou fesoota'i ma tagata mai nuu eseese i Ausetalia.

E aofia ai:

* tagata mai nuu o Tagatanuu mao'i
* tagata e tautatala i gagana e ese mai le Igilisi.

E aofia ai fo'i tagata mai **aganuu eseese** ma faasinomaga.

O lau aganuu:

* o lou olaga ma talitonuga
* e tāua lea ia te oe.

Ma e aofia ai ma tagata mai le faapotopotoga o **LGBTIQA+**.

O mata'itusi o le LGBTIQA e faaumi o le lesbian, gay, bisexual, transgender, intersex, queer poo le questioning ma le asexual.

O le ‘+’ e mo tagata e i le vaega o le LGBTIQA+ ae e lē fia faamatalaina i latou e faaaogaina ai se upu mai lenei lisi.

## O le a se mea e mafai ona e fa'amoemoe e fai?

E mafai ona e fa'amoemoe matou te fa'atinoina ni mea i luga o le taimi, e aofia ai:

* faiga o fa'ai'uga
* avatuina ia te oe fa'amatalaga
* toeiloiloina se fa'aiuga.

I itulau mulimuli mai o le a matou faamatala atu ai:

* mea o le a matou faia
* pe fia aso o le a matou faia ai.

### Amataga ma le NDIS

| **Mea o le a matou faia** | **O le tele o aso o le a matou faia ai** |
| --- | --- |
| Filifili poo ai e mafai ona fa'aaogāina le NDIS | 21 aso |
| Ave le taimi i tagata e saunia ai fa'amatalaga pe a talosagaina  | 90 aso |
| Filifili poo ai e mafai ona faaaogaina le NDIS pe a mae'a ona matou maua nisi faamatalaga  | 14 aso |

### Mauaina o se fuafuaga

| **Mea o le a matou faia** | **O le tele o aso o le a matou faia ai** |
| --- | --- |
| Amata ona faia sau fuafuaga | 21 aso |
| Talia se fuafuaga | 56 aso |
| Talia se fuafuaga mo se tamaititi lalo ifo ma le 7 tausaga le matua | 56 aso |
| Talosaga pe afai ete mana'o e fai se fono e uiga i le amataina o lau fuafuaga, pe a taliaina lau fuafuaga. | I se vave matou te mafai ai |
| Fai se fono ina ia amata lau fuafuaga, pe a e mana'o ai | 28 aso |
| Avatu se kopi o lau fuafuaga ua talia | 7 aso |

### Toe iloiloina poo le suiina o lau fuafuaga

Pe a matou faia se **toe iloiloga o se fuafuaga**, matou te siakiina lau fuafuaga e vaai poo le a e mana'omia ona sui.

E mafai ona e talosaga mo se toe iloiloga o se fuafuaga. Pe matou te talosaga ia fai.

| **Mea o le a matou faia** | **O le tele o aso o le a matou faia ai** |
| --- | --- |
| Amata ona faia se toe iloiloga o le fuafuaga | 56 aso ae le'i oo i le aso o le toe iloiloga |
| Filifili pe toe iloilo le fuafuaga pe afai e te talosaga mai ia matou | 21 aso talu ona uma ona e talosaga mai ia matou e fai |
| Fai se iloiloga o le fuafuaga na e talosaga mai ia matou e fai | 28 aso talu ona uma ona matou malilie e fai |
| Filifili pe toe sui ni vaega laiti o lau fuafuaga pe a e talosaga mai ia matou, pe ta'u atu ia oe pe afai e matou te mana'omia se taimi e filifili ai | 21 aso |
| Filifili pe toe sui ni vaega laiti o lau fuafuaga pe a uma ona matou fai atu ia oe e matou te mana'omia isi taimi | 28 aso |
| Filifili pe toe sui ni vaega tetele o lau fuafuaga pe a uma ona matou ta'u atu ia oe matou te mana'omia se isi taimi | 50 aso |
| Avatu ia te oe se kopi o le fuafuaga ina ua uma ona matou suiina | 7 aso |

### Iloiloina a matou faai'uga

| **Mea o le a matou faia** | **O le tele o aso o le a matou faia ai** |
| --- | --- |
| Toe iloilo matou fa'ai'uga pe afai e mana'omia | 60 aso |
| Fai se suiga pe a talosagaina matou e le **Pulega o Apili o Fa'amasinoga (AAT)**. O le AAT e iloiloina faai'uga a le malō. | 28 aso |

### Fa'aaogāina se sui filifilia

O nisi tagata e iai a latou **sui filifilia**.

O lau sui filifilia o se tasi lea ua e filifili ina ia:

* faia fa'ai'uga ua e lē mafai ona faia
* fai ni mea ua e le mafai ona e faia mo oe.

O nisi taimi e tatau ona fa'aleaogāina se sui filifilia.

O le a matou faia lenei auaunaga i totonu o le 14 aso pe afai:

* e te talosagaina matou
* e talosagaina e lau sui filifilia matou.

### Viliina o le matou ofisa tutotonu

O le a matou tali atu i le 80% o e vili mai i totonu o le 1 minute.

### Faiga o se fa'aseā

A e faia se **faaseā**, e te ta'ua i se tasi e iai le mea:

* sesē ua tupu
* ua lē galue lelei.

A fai e se tasi se fa'aseā, o le a matou foia le tele o fa'afitauli i totonu o le 21 aso.

Ae o nisi fa'afitauli e ono umi se taimi o foia.

| **Mea o le a matou faia** | **O le tele o aso o le a matou faia ai** |
| --- | --- |
| Ta'u atu ia te oe o lea ua matou maua lau fa'aseā | 1 le aso |
| Fesoota'i pe a matou maua lau fa'aseā | 2 aso |
| Fo'ia lau fa'aseā pe a mafai ona matou faia | 21 aso |

## E fa'apefea ona matou iloa o lo'o aogā lenei Pepa o Fa'amatalaga?

O le a matou iloa po'o aogā lenei Pepa o Fa'amatalaga pe afai matou te avatu le 'auaunaga i luga o le taimi.

O le a matou fesili i tagata i ni o latou manatu i mea o lo'o matou faia.

O le a matou faia se su'esu'ega i masina ta'i 3 e fesiligia ai tagata i o latou manatu.

O le a matou faasoa le lelei ona matou ausia o sini sa matou faamatalaina i le itulau e [11](#_What_can_you)–16.

O le a aofia lenei faamatalaga i le matou Lipoti Faalekuata.

Ma e matou te faasoa i minisita o aafiaga tumau i le soifua.

E mafai ona e maua se Fa'amatalaga Faigofie ona faitau o le Lipoti Faalekuata i luga o le matou upega tafa'ilagi –
www.ndis.gov.au/about-us/publications/quarterly-reports

O le Ofisa o Sulufa'iga a le Malo o le Taupulega o le a tusia lipoti i tausaga ta'itasi.

O le Ofisa o Sulufa'iga a le Malo o le Taupulega e fesoasoani i tagata na fai faaseā e faatatau i auaunaga a le malō.

O le a faigofie ia oe ona e galue aga'i i ou sini.

O ou sini na faaaoga e fausia ai lau fuafuaga.

O ou sini e tatau o ni mea e te mana'o e te galue aga'i iai faatasi ma le fesoasoani:

* a le NDIS
* isi lagolago ma auaunaga.

Mo se faata'ita'iga, o lou sini atonu o le sailia ma taofiina se galuega.

O le a matou fa'alogo atu ia te oe pe aumai lou manatu fa'aalia.

Matou te talitonu matou te faia se eseesega moni mo tagata e iai mana'oga fa'apitoa i totonu o le tatou nu'u.

O le a tupu lea tulaga pe afai matou te:

* faia se galuega lelei
* fa'atino fa'amatalaga o mea o le a matou faia i totonu o le Pepa o Fa'amatalaga o Aiaiga o 'Auaunaga a le Sui Auai.

O le a matou faafouina le faasologa o auaunaga mai lea taimi i lea taimi. O le a matou faasoa atu le faasologa o auaunaga i luga on le matou upega tafa'ilagi pe a uma na faafou.

## Pe faapefea ona ta'u mai ia matou lou manatu

Matou te fia iloa po'o le a sou manatu.

E mafai ona e ta'u mai ia matou pe afai o e fiafia i la matou 'auaunaga.

Pe e mafai fo'i ona ta'u mai ia matou na iai sou fa'afitauli.

E mafai ona e fa'atumu le pepa o manatu fa'aalia i luga o le upega tafa'ilagi a le NDIS [– www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au)

E mafai ona e lafo mai ia matou se imeli – feedback@ndis.gov.au

E mafai ona e vili matou – 1800 800 110

E mafai ona e susū mai i le matou ofisa NDIS e ta'u mai. E iai se lisi o a matou ofisa i luga o le matou upega tafa'ilagi [– www.ndis.gov.au/contact/locations](http://www.ndis.gov.au/contact/locations)

## A iai sou fa'afitauli

Afai e te faia se fa'aseā, o le a matou faalogo atu ia te oe.

O le a matou fa'ailoa atu le fa'agasologa o lau fa'aseā

Ma o le a vave ona matou fesoasoani atu pe afai matou te manatu e te ono lamatia i ni tigā.

### Afai e te le fiafia i lau faaseā

Afai e te lē malie i le iloiloga a le NDIA, e mafai ona e faafesoota'i le ofisa o Sulufa'iga a Malō o le Taupulega.

E mafai ona e vili latou

E mafai ona e asiasi atu i le latou upega tafa'ilagi [– www.ombudsman.gov.au](http://www.ombudsman.gov.au)

## Afai e te lē fiafia i se fa'ai'uga

Afai e te lē fiafia i se fa'ai'uga ua matou faia, e mafai ona e talosaga mai matou e toe iloilo.

E tatau ona e faia lenei tulaga i totonu o le 3 masina talu ona matou faia le faai'uga.

Afai e te lē malie i le toe iloiloga a le NDIA, e mafai ona e talosaga i le AAT e toe iloilo le fa'ai'uga.

E mafai ona e valaau le AAT – 1800 228 333

E mafai ona e feso'ota'i latou i luga o le latou upega tafa'ilagi [– www.aat.gov.au](http://www.aat.gov.au)

E tatau ona e faia lenei tulaga i totonu o le 28 aso talu ona matou faia le fa'ai'uga.

### O le Komisi o Tulaga Lelei ma le Malutaga o le NDIS

O le **Komisi o Tulaga Lelei ma le Malutaga o le NDIS (NDIS Commission)** e faamautinoa o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e auai i le NDIS:

* e saogalemu
* maua ia auaunaga lelei.

E mafai ona faia se faaseā i au lagolago ma auaunaga.

Mo se faata'ita'iga, e mafai ona e faia se faaseā pe afai o au lagolago e lē lelei ma lē saogalemu.

E mafai ona e viliina le Komisi a le NDIS e fai sau faaseā.

Telefoni – 1800 035 544

Afai e te tautala i se isi gagana e ese mai le Igilisi, e mafai ona e viliina le Auaunaga o le Faaliliu'upu ma le Faamatala'upu (TIS).

Telefoni – 131 450

Afai e iai sou faafitauli i le tautala poo le faalogo, e mafai ona e vili le Auaunaga o Gagana Faailo a le Atunuu

Telefoni – 133 677

E mafai fo'i ona e faaaogaina le TTY.

Telefoni – 133 677

E mafai fo'i ona fai sau faaseā i luga o le upega tafa'ilagi a le Komisi a le NDIS

Upega tafa'ilagi [– www.ndiscommission.gov.au](http://www.ndiscommission.gov.au)

## Fa'afeso'ota'i mai matou

Mo nisi faamatalaga e faatatau i le matou faasologa o auaunaga, faamolemole faafesoota'i mai matou.

E mafai ona e asiasi i le matou upega tafa'ilagi [– www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au)

E mafai ona e vili matou – 1800 800 110

E mafai ona e lafo mai ia matou se imeli – enquiries@ndis.gov.au

E mafai ona e tusi mai ia matou.

National Disability Insurance Agency GPO Box 700 Canberra ACT 2601

E mafai foi ona e asiasi le tou:

* ofisa NDIS
* ofisa o le faatonu o nofoaga i le lotoifale
* ofisa o paaga a tamaiti laiti

E mafai ona e mulimulita'i i le matou itulau i luga o le Facebook [– www.facebook.com/NDISAus](http://www.facebook.com/NDISAus)

E mafai ona e mulimuli i le matou itulau i le Twitter – @NDIS

E mafai ona e talanoa ia i matou i luga o le initaneti e faaaoga ai le matou webchat i le pito i luga o le matou upega tafa'ilagi [– www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au)

Afai e te tautala i se isi gagana e ese mai le Igilisi, e mafai ona e viliina le Auaunaga o le Faaliliu'upu ma le Faamatala'upu (TIS) – 131 450

Afai e iai se fa'aletonu i lau tautala poo le fa'alogo e mafai ona e vili i le:

TTY – 1800 555 677

Tautala ma Fa'alogo – 1800 555 727

'Auaunaga o Gagana Faailo a le atunuu

Telefoni – 133 677

Upega tafa'ilagi [– www.relayservice.gov.au](http://www.relayservice.gov.au)

## Lisi o Upu

O lenei lisi e faamatalaina le uiga o upu o **faamamafa** i totonu o lenei pepa o faamatalaga.

**Pulega o Apili o Fa'amasinoga (AAT)**

O le AAT e iloiloina faai'uga a le malō.

**Taupulega a le Ofisa o Sulufa'iga**

O le Ofisa o Sulufa'iga a le Malo o le Taupulega e fesoasoani i tagata na fai faaseā e faatatau i auaunaga a le malō.

**Fa'aseā**

A e faia se faaseā, e te ta'ua i se tasi e iai le mea:

* sesē ua tupu
* ua lē galue lelei.

**Feso'ota'i**

Pe a matou fesoota'i ma oe, matou te fesoasoani e su'e lagolago ma auaunaga e te mana'omia.

**Aganuu**

O lau aganuu:

* o lou olaga ma talitonuga
* e tāua lea ia te oe.

**Eseesega**

O eseesega e iloa ai le eseese o le isi tagata mai le isi.

**Fa'amalosi**

Pe a matou faamalosiau, matou te fesoasoani atu ia oe e te ola i le olaga i le auala e te mana'o ai.

Matou te fesoasoani ia oe e su'e ma faaaoga faamatalaga.

**Manatu Fa'aalia**

Pe a faaali atu ou manatu, o lo'o e ta'u atu i se tasi po'o a mea:

* o loo lelei ona latou fai
* o lo'o mana'omia ona fa'aleleia.

**LGBTIQA+**

O mata'itusi o le LGBTIQA e faaumi o le lesbian, gay, bisexual, transgender, intersex, queer poo le questioning ma le asexual.

O le ‘+’ e mo tagata e i le vaega o le LGBTIQA+ ae e lē fia faamatalaina i latou e faaaogaina ai se upu mai lenei lisi.

**Komisi o Tulaga Lelei ma le Malutaga o le NDIS (NDIS Commission)**

O le Komisi o Tulaga Lelei ma le Malutaga o le NDIS (NDIS Commission) e faamautinoa o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e auai i le NDIS:

* e saogalemu
* maua ia auaunaga lelei.

**Sui Filifilia**

O lau sui filifilia o se tasi lea ua e filifili ina ia:

* faia faai'uga mo oe
* fai ni mea ua e le mafai ona e faia mo oe.

**Sui Auai**

O Sui Auai o tagata ia e iai mana'oga faapitoa e auai i totonu o le NDIS.

**Toe iloiloga o le fuafuaga**

Pe a matou faia se toe iloiloga o se fuafuaga, matou te siakiina lau fuafuaga e vaai poo le a e mana'omia ona sui.

E mafai ona e talosaga mo se toe iloiloga o se fuafuaga. Pe matou te talosaga ia fai.

**Fa'aaloalo**

Pe a matou faaalia le faaaloalo, e matou te faia oe o se tagata e to'atasi.

**Vave tali atu**

Pe a matou vave tali atu, o le a matou fesoasoani ia oe i mea e te mana'omia.

**Aiā Tatau**

O aiā tatau o tulafono e faatatau i auala e ao ona tausia tutusa ai tagata uma.

**Manino ma malamalama**

Pe a matou manino ma malamalama, matou te fa'afaigofieina ona faamalamalama ia matou faamatalaga ma faai'uga.

O le Vaega Maua ai Faamatalaga na faia lenei pepa ua na'o upu Faitau Gofie. Mo nisi fesili, faamolemole asiasi le [www.informationaccessgroup.com](http://www.informationaccessgroup.com/). Galuega numera 4971.

DA0501 – Easy Read Participant Service Charter – October 2022